



Measurement Canada  
An agency of Industry Canada

Mesures Canada  
Un organisme d'Industrie Canada

MAL No. - NE De LAM  
**MAL-V25**

Date: August 10, 2000

File number: AP-AV-00-0014

## **MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL) FOR Approved Measuring Devices**

### **Type of Device**

Dispenser/Refueller

### **Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to liquid measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered to be included within the scope of the originally issued Notices of Approval specified in this document and any subsequent revisions to these Notices of Approval.

### **Scope**

The modifications described in this letter affect devices identified in the following Notice(s) of Approval:

### **Approval Number**

AV-2354

### **Applicant**

Wayne/Petroquip, Division of Dresser  
160 Cochrane Drive  
Markham, Ontario  
L3R 9S1

### **Description of Modifications**

The Model Designations under item 4 are changed:

4. 3 = Refueller -19 to 227 L/min
- 7 = Refueller -19 to 227 L/min one side, and 9 to 68 L/min or 10 to 85 L/min other side

Original copy signed by:

Randy Byrtus  
Approvals Technical Coordinator  
Fluid Measurement Discipline



Measurement Canada  
An agency of Industry Canada

Mesures Canada  
Un organisme d'Industrie Canada

MAL No. - NE De LAM  
**MAL-V25**

Date: August 10, 2000

Dossier: AP-AV-00-0014

## **LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)**

**pour**  
**Compteurs et appareils approuvés**

### **Type d'appareil**

Distributeur/Ravitailleur

### **Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux compteurs dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée des avis d'approbation d'origine énumérés dans le présent document et de toutes leurs révisions subséquentes.

### **Portée**

Les modifications décrites dans la présente lettre s'appliquent aux compteurs visés par l'avis d'approbation suivant:

### **Numéro d'approbation**

AV-2354

### **Requérant**

Wayne/Petroquip, Division of Dresser  
160 Cochrane Drive  
Markham, Ontario  
L3R 9S1

### **Description des modifications**

Les désignations modèles au point 4 sont changées:

4. 3 = Refueller -19 à 227 l/min  
7 = Refueller côté de -19 à 227 l/min un, et 9 à 68 l/min ou 10 à 85 l/min autres latéraux

Copie authentique signée par:

Randy Byrtus  
Coordonnateur en technologie, approbations  
Mesure des fluides